

中国古典文学荟萃

容斋随笔

〔宋〕洪迈著 （文白）

三



中国古典文学荟萃

198/201

I222.8

34(3)

容斋随笔

〔宋〕洪迈著 (文白)

三



北京燕山出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国古典文学荟萃/古敏主编. —北京:北京燕山出版社, 2001. 10

ISBN 7-5402-1418-X

I. 中... II. 古... III. 词(文学) - 作品集 - 中国 - 古代 IV. I 222.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 064878 号

书 名	中国古典文学荟萃(共 21 册) 梦溪笔谈(上、下册)
作 者	(北宋)沈括
责任编辑	里功 贵群
出版发行	北京燕山出版社
地 址	北京市东城区府学胡同 36 号(100007)
经 销	新华书店
印 刷	秦皇岛市晨欣彩印厂
开 本	850 × 1168 1/32
字 数	3054 千字
印 张	212.5
版 次	2001 年 11 月第 1 版第 1 次印刷
书 号	ISBN 7-5402-1418-X
全套定价	320.00 元

本书如有印装质量问题,请直接与印刷厂联系

目 录

卷三十三

孔庙位次·····	(665)
周三公不特置·····	(665)
周公作金滕·····	(666)
云梦泽·····	(667)
关雎不同·····	(668)
迷痴厥拨·····	(670)

卷三十四

诸家经学兴废·····	(672)
汉人姓名·····	(675)
轻浮称谓·····	(676)
鬼谷子书·····	(677)
有美堂诗·····	(678)
张天觉小简·····	(679)
城狐社鼠·····	(680)
用兵为臣下利·····	(681)
志文不可冗·····	(682)
赵杀鸣犊·····	(683)
五帝官天下·····	(684)
黄帝李法·····	(685)

抄传文书之误·····	(686)
二十八宿·····	(688)
大观元夕诗·····	(688)
颜鲁公帖·····	(689)
文潞公奏除改官制·····	(690)
待制知制诰·····	(691)

卷三十五

韩退之张籍书·····	(693)
韩公称李杜·····	(695)
此日足可惜·····	(696)
粉白黛黑·····	(696)
李杜往来诗·····	(697)
李太白怖州佐·····	(698)
祝不胜诅·····	(700)
吕子论学·····	(701)
曾太皇太后·····	(702)
中天之台·····	(703)
实年官年·····	(704)
雷公炮炙论·····	(706)
治药捷法·····	(708)
陈翠说燕后·····	(709)
燕非强国·····	(710)
水旱祈祷·····	(713)

卷三十六

今日官冗·····	(715)
栾城和张安道诗·····	(717)
和范杜苏四公·····	(718)

外台秘要·····	(719)
六枳关·····	(721)
王荆公上书并诗·····	(722)
左黄州表·····	(724)
李郭诏书·····	(726)
两道出师·····	(727)
杜韩用歇后语·····	(729)
唐明皇赐二相物·····	(729)
一百五日·····	(730)
老杜寒山诗·····	(731)
砦石之毒·····	(732)
会合联句·····	(733)

卷三十七

饶州风俗·····	(737)
禽畜菜茄色不同·····	(738)
伏龙肝·····	(739)
勇怯无常·····	(740)
赵德甫金石录·····	(740)
韩文公荐士·····	(745)
王勃文章·····	(749)
吕览引诗书·····	(750)
蓝田丞壁记·····	(752)
钱武肃三改元·····	(753)
黄庭换鹅·····	(756)
宋桑林·····	(757)
冯夷姓字·····	(758)

卷三十八

韩文公逸诗·····	(760)
------------	-------

窦叔向诗不存	(760)
用柰花事	(762)
王廖儿良	(763)
徙木僨表	(764)
建武中元续书	(766)
草驹聋虫	(766)
记李履中二事	(767)
乾宁覆试进士	(771)
临海蟹图	(773)
东坡作碑铭	(775)
洗儿金钱	(777)
告命失故事	(779)
扁字二义	(780)

卷三十九

县尉为少仙	(781)
杜诗用受觉二字	(781)
西太一宫六言	(784)
由与犹同	(785)
人焉廋哉	(786)
久而俱化	(788)
黄文江赋	(789)
沈季长进言	(791)
繁遏渠	(793)
替戾冈	(794)
文潞公平章重事	(795)
考课之法废	(798)
小官受俸	(801)

卷四十

库路真	(803)
得意失意诗	(804)
狄监卢尹	(804)
项韩兵书	(805)
承天塔记	(806)
穆护歌	(807)
省试取人额	(809)
通印子鱼	(810)
寿亭侯印	(811)
茸附治疽漏	(812)
莆田荔枝	(813)
双陆不胜	(814)
华元入楚师	(816)
公羊用叠语	(817)
文书误一字	(818)
历代史本末	(819)
贤者一言解疑谮	(823)

卷四十一

蒋魏公逸史	(826)
沈庆之曹景宗诗	(830)
蓝尾酒	(831)
南北语音不同	(833)
南舟北帐	(835)
魏冉罪大	(835)
辩秦少游义倡	(837)
誉人过实	(839)

作文句法·····	(840)
书简循习·····	(841)
健讼之误·····	(843)
用史语之失·····	(845)
文字书简谨日·····	(846)

卷四十二

过所·····	(848)
露布·····	(849)
东坡题潭帖·····	(850)
山公启事·····	(852)
亲王回庶官书·····	(854)
闽俗诡秘杀人·····	(855)
富公迁官·····	(856)
唐藩镇行墨敕·····	(857)
吏部循资格·····	(858)
五行纳音·····	(861)
五行化真·····	(862)
钱忠懿判语·····	(863)
王逸少为艺所累·····	(864)
鄂州南楼磨崖·····	(867)
赏鱼袋出处·····	(868)

卷四十三

京丞相转官·····	(869)
熙宁司农牟利·····	(871)
文与可乐府·····	(872)
讥议迁史·····	(873)
李密诗·····	(875)

温大雅兄弟名字	(876)
册府元龟	(878)
汉高帝祖称丰公	(880)
枢密何香	(881)
船名三翼	(882)
东坡海葛延之	(883)
用书云之误	(884)
张鹭讥武后滥官	(886)
唐王府官猥下	(887)

卷四十四

小学不讲	(889)
主臣	(892)
景华御苑	(894)
州升府而不为镇	(895)
汉唐三君知子	(896)
当官营缮	(897)
治历明时	(899)
仕宦捷疾	(901)
词臣益轻	(904)
夏英公好处	(905)
神宗用人	(906)
至道九老	(907)
李文正两罢相	(908)

卷四十五

科举之弊不可革	(911)
宰执子弟廷试	(912)
国初救弊	(913)

房玄龄名字·····	(915)
二朱诗词·····	(915)
金刚经四句偈·····	(917)
四莲花之名·····	(918)
月双闰双·····	(919)
逾缮那一由旬·····	(919)
七极微尘·····	(920)
宰相赠本生父母官·····	(920)
执政赠三代不同·····	(921)
唐孙处约事·····	(922)
夏侯胜京房两传·····	(924)
汉人坐语言获罪·····	(925)
枢密于史·····	(926)
知州转运使为通判·····	(927)
范正辞治饶州·····	(928)
荣王藏书·····	(929)
秦杜八六子·····	(930)

卷四十六

祖宗亲小事·····	(931)
王居正封驳·····	(933)
王元之论官冗·····	(935)
梁状元八十二岁·····	(936)
太宗恤民·····	(937)
潘游洪沈·····	(938)
舞鸥游蜻·····	(939)
郎中用资序·····	(940)
台谏分职·····	(941)
贞元朝士·····	(943)

表章用两臣字对·····	(944)
刘梦得谢上表·····	(946)

卷四十七

徽庙朝宰辅·····	(950)
教官掌笏奏·····	(952)
北郊议论·····	(953)
讨论滥赏词·····	(954)
朱藏一诗·····	(957)
蔡京轻用官职·····	(957)
节度使改东宫环卫官·····	(958)
宰相任怨·····	(960)
四李杜·····	(961)
浑脱队·····	(962)
岁阳岁名·····	(963)
官称别名·····	(965)

卷四十八

汉重苏子卿·····	(968)
昔贤为卒伍·····	(970)
兵家贵于备豫·····	(971)
渠阳蛮俗·····	(972)
寄资官·····	(975)
亲王带将仕郎·····	(976)
郡县用阴阳字·····	(976)
杜畿李泌董晋·····	(979)
严有翼诋坡公·····	(982)
曹马能收人心·····	(984)
取蜀将帅不利·····	(987)

李峤杨再思	(987)
三馆秘阁	(989)
亭榭立名	(990)
十十钱	(991)
犀舟	(992)
毕仲游二书	(992)
列子与佛经相参	(996)
韦孟诗乖疏	(997)
康衡守正	(998)
西极化人	(1000)
诏令不可轻出	(1001)
范煜汉志	(1002)
缮修犯土	(1003)

卷三十三

孔庙位次

【原文】

自唐以来，相传以孔门高弟颜渊至子夏为十哲，故坐祀于庙堂上。其后升颜子配享，则进曾子于堂，居子夏之次以补其缺。然颜子之父路、曾子之父点，乃在庑下从祀之列，子处父上，神灵有知，何以自安？所谓子虽齐圣，不先父食，正谓是也。又孟子配食与颜子并，而其师子思、子思之师曾子亦在下。此两者于礼、于义，实为未然，特相承既久，莫之敢议耳。

【译文】

自唐代以来，相传孔子的高徒从颜渊到子夏能配得上称为哲学家的也只上十个人，所以在祭祀孔庙的正堂上就列有他们的像。后来升颜渊同孔子一并享受祭祀，接着又增补曾子坐祀正堂，位居子夏之下以补颜渊之缺。然而颜子之父颜路、曾子之父曾点，却排列在正堂周围的廊房从祀，儿子位居父亲之上，若神灵有知，怎么可以心安理得呢？所谓儿子和圣人齐名，却不让父亲先食，正是语出于此。再者，孟子在孔庙的位置与颜子并列，而孟子的老师子思、子思的老师曾子的位置也排在颜子之下。以上两种情况，无论从礼上讲，还是从义上讲都是不妥当的，只不过是由于相传因袭时间已久，没有人敢提出异议而已。

周三公不特置

【原文】

周成王董正治官，立太师、太傅、太保，兹惟三公，而云：

“官不必备，惟其人。”以书传考之，皆兼领六卿，未尝特置也。周公既为师，然犹位冢宰。《尚书》所载召公以太保领冢宰，芮伯为司徒，彤伯为宗伯，毕公以太师领司马，卫侯为司寇，毛公以太傅领司空是已。其所次第惟以六卿为先后，而师傅之尊乃居太保下也。

【译文】

周成王节制中央一级的行政官员，设立太师、太傅、太保不再兼职，这就是所谓的新一任的三公，并认为：“官职不一定齐备，关键在于有得力的人才。”以经书传疏考之，三公都兼领六卿职务，从未有单独设置。周公为太师时，还位居宰相职。《尚书·顾命》中记载召公以太保兼任冢宰职，芮伯为司徒，彤伯为宗伯，毕公为太师兼任司马，卫侯为司寇，毛公以太傅兼任司空，都是这类情况。他们名次的排列，也只以六卿的高下为准，而三公中的太师、太傅地位高贵却排在太保之下。

周公作金縢

【原文】

《尚书》孔氏所传五十九篇皆有序，其出于史官者不言某人作，如《虞书》五篇，纪一时君臣吁咈都兪及识其政事。如《说命》、《武成》、《顾命》、《康王之诰》、《召诰》自“惟二月既望”至“越自乃御事”，《洛诰》自“戊辰王在新邑”至篇终，《蔡仲之命》自“惟周公位冢宰”至“邦之蔡”皆然。如指言某人所作，则伊尹作《伊训》、《太甲》、《咸有一德》，《盘庚》三篇，周公作《大诰》、《康诰》、《酒诰》、《梓材》、《多士》、《无逸》、《君奭》、《多方》、《立政》是也。惟《金縢》之篇，首尾皆叙事，而直以为周公作。按此篇除册祝三王外，余皆《周史》之词，如“公乃自以为功”、“公归纳册”、“公将不利于孺子”、“公

乃为诗以贻王”、“王亦未敢诮公”、“公命我勿敢言”、“天动威以彰周公之德”、“公勤劳王家”之语。“出郊”、“反风”之异，决非周公所自为，今不复可质究矣。

【译文】

由孔安国献给汉武帝的传世之作《尚书》，共五十九篇文章，篇篇都有序言。但其中由史官撰写的篇目不讲是哪个人所撰。如《虞书》五篇的序文中说，记述当时的君臣对话辩论及政治事务。《说命》、《武成》、《顾命》、《康王之诰》、《召诰》自“惟二月既望”至“越自乃御事”，《洛诰》自“戊辰王在新邑”至篇末，《蔡仲之命》中自“惟周公位冢宰”至“邦之蔡”都是这样。有些篇章明确指出为某人所作的，有伊尹作《伊训》、《太甲》、《咸有一德》，《盘庚》中三篇，周公作《大诰》、《康诰》、《酒诰》、《梓材》、《多士》、《无逸》、《君奭》、《多方》、《立政》之类。只有《金縢》一篇，首尾都叙述史事，而直接标明为周公所作。按此篇中除了册命祝告三王的文书外，其余都是周朝史官的话，如“周公请求把疾病降到自己身上”，“周公回来后把祝文收藏起来”、“周公要做不利成王的事”，“周公写诗献给成王”，“成王也不敢指责周公”，“周公有命令我不敢讲”，“上天显示威力表彰周公的德行”，“周公殷勤地效忠王室”等语。其中有“出郊”、“反风”的异常的记述，决非周公自己所作，现在已不可能再咨询研究了。

云梦泽

【原文】

云梦，楚泽藪也，列于《周礼·职方氏》。郑氏曰：“在华容”。《汉志》有云梦官。然其实云也、梦也，各为一处。《禹贡》所书：“云土梦作乂。”注云：“在江南。”惟《左传》得其详，如

邳夫人弃子文于梦中。注云：“梦，泽名，在江夏安陆县城东南。”楚子田江南之梦。注云：“楚之云、梦跨江南北。”楚子济江入于云中。注：“入云泽中，所谓江南之梦。”然则，云在江之北，梦在其南也。《上林赋》：“楚有七泽，尝见其一，名曰云梦，特其小小者耳，方九百里。”此乃司马长卿夸言。今为县，隶德安。询诸彼人，已不能的指疆域。《职方氏》以“梦”为“薈”。《前汉·叙传》：子文投于梦中，音皆同。

【译文】

云梦是楚国一处低洼的沼泽地，在《周礼·职方氏》中有记载。郑玄注释说：“在湖北潜江县境内”。《汉书·地理志》中记有云梦地区的官。其实“云”和“梦”各为一处。《禹贡》记载“云土梦作𡩇。”其注释说“在长江以南。”只有《左传》记载详细，如邳夫人遗弃子文于梦地。注释说：“梦，沼泽名，位于江夏安陆县城的东南。”又记楚王在江南的梦地打猎。注释说：“楚国的云、楚两地，横跨长江南北。”楚子渡江才到云地。注释说：“进入云地沼泽中。这就是所谓江南的梦地。”然而，云地在长江以北，梦地在长江以南。《上林赋》中记载：“楚地有七处沼泽地，曾经见到一处，称为云梦，方圆九百里，不过是小小的一处而已。”这是司马长卿的虚夸之说。现在云梦为县，隶属于德安（治今湖北安陆县）。我询访当地的人，他们已不能明确说出当时云梦的范围。《职方氏》中将“梦”写作“薈”，前《汉书·叙传》中有子文（班固的先世）被丢弃在梦中，薈、梦两字读音相同。

关雎不同

【原文】

《关雎》为《国风》首，毛氏列之于三百篇之前。《大序》云：“后妃之德也。”而《鲁诗》云：“后夫人鸡鸣佩玉去君所，